

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2375/2002,

27. detsember 2002,

millega avatakse kolmandatest riikidest pärit muu kui kõrge kvaliteediga pehme nisu ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ning kehtestatakse erand ühenduse määrusest (EÜ) nr 1766/92

(ELT L 358, 31.12.2002, lk 88)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 531/2003, 25. märts 2003	L 79	3	26.3.2003
► <u>M2</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1111/2003, 26. juuni 2003	L 158	21	27.6.2003
► <u>M3</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 777/2004, 26. aprill 2004	L 123	50	27.4.2004
► <u>M4</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 491/2006, 27. märts 2006	L 89	3	28.3.2006
► <u>M5</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 971/2006, 29. juuni 2006	L 176	51	30.6.2006
► <u>M6</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2022/2006, 22. detsember 2006	L 384	70	29.12.2006
► <u>M7</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 932/2007, 3. august 2007	L 204	3	4.8.2007



KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2375/2002,

27. detsember 2002,

millega avatakse kolmandatest riikidest pärit muu kui kõrge kvaliteediga pehme nisu ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ning kehtestatakse erand ühenduse määrusest (EÜ) nr 1766/92

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 1766/92 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1666/2000, ⁽²⁾ eriti selle artikli 12 lõiget 1,

võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 2002. aasta otsust Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahel kirjadevahetuse vormis sõlmitud kokkuleppe kohta, mille eesmärk oli muuta 1994. aasta üldisele tolli- ja kaubanduskokkuleppele (GATT) lisatud CXL loendis teravilja suhtes ettenähtud soodustusi, ⁽³⁾ eriti selle artiklit 2,

võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 2002. aasta otsust Euroopa Ühenduse ja Kanada vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artiklile XXVIII kirjadevahetuse vormis sõlmitud kokkuleppe kohta, mille eesmärk oli muuta GATTile lisatud CXL loendis teravilja suhtes ettenähtud soodustusi, ⁽³⁾ eriti selle artiklit 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Kaubanduslääbirääkimiste järel muutis ühendus komisjoni 28. juuni 1995. aasta määruse (EÜ) nr 1249/96 ⁽⁴⁾ nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 rakenduseeskirjade kohta teraviljasektori imporditollimaksude osas, viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1900/2002 ⁽⁵⁾ I lisas määratletud keskmise ja madala kvaliteediga pehme nisu ehk muu kui kõrge kvaliteediga pehme nisu impordi tingimusi, kehtestades alates 1. jaanuarist 2003 impordikvoodi.
- (2) See impordikvoot on seotud 2 981 600 tonnise aastase maksimumkogusega, millest 572 000 tonni on reserveeritud Ameerika Ühendriikidest pärit impordile ja 38 000 tonni Kanadast pärit impordile.
- (3) Selle kvoodi avamine tähendab, et määrust (EMÜ) nr 1766/92 tuleb kohandada. Et 1. jaanuaril 2003 oleks võimalik kõnealune tariifikvoot avada, tuleks üleminekuperioodi ajal, mis kestab nimetatud määruse muudatuse jõustumise kuupäevani ja ühelgi juhul mitte kauem kui 30. juunini 2003, kehtestada erand määrusest (EMÜ) nr 1766/92.
- (4) Kõnealuste tariifikvootidega hõlmatud pehme nisu impordi korrapärasuse tagamiseks ja spekulatiivsuse vältimiseks tuleks see korraldada impordilitsentside väljaandmise alusel. Litsentsid tuleb välja anda kehtestatud koguste piires huvitatud poolte taotlusel ning taotletud kogustele määratakse vähenduskoeffitsient, kui see on asjakohane.

⁽¹⁾ EÜT L 181, 1.7.1992, lk 21.

⁽²⁾ EÜT L 193, 29.7.2000, lk 1.

⁽³⁾ Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata.

⁽⁴⁾ EÜT L 161, 29.6.1996, lk 125.

⁽⁵⁾ EÜT L 287, 25.10.2002, lk 15.

▼B

- (5) Nende kvootide nõuetekohase haldamise tagamiseks tuleks kehtestada litsentsitaotluste esitamise tähtajad ning määrata kindlaks taotlustel ja litsentsidel esitav teave.
- (6) Tarnetingimuste arvesse võtmiseks tuleks kehtestada erand litsentside kehtivusaja suhtes.
- (7) Kvoodi veatuks haldamiseks tuleks kehtestada erandid komisjoni 9. juuni 2001. aasta määrusest (EÜ) nr 1291/2000, millega sätestatakse põllumajandussaaduste- ja toodete impordi- ja ekspordilitsentside ning eelkinnitussertifikaatide süsteemi kohaldamise ühised üksikasjalikud eeskirjad,⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2299/2003,⁽²⁾ selles osas, mis puudutab võimalust litsentse loovutada ning vabasse ringlusse lubatud kogustega seotud lubatud kõikumisi.
- (8) Erandina komisjoni 23. mai 2002. aasta määruse (EÜ) nr 1162/95⁽³⁾ (milles sätestatakse teravilja ja riisi impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise üksikasjalikud erieeskirjad, viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1322/2003⁽⁴⁾) artiklist 10 tuleks kvootide veatu haldamise tagamiseks kehtestada suhteliselt kõrge impordilitsentside tagatis.
- (9) Tuleks luua kiire teabevahetus komisjoni ja liikmesriikide vahel seoses taotletud ja imporditud kogustega.
- (10) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Olenemata määruse (EMÜ) nr 1766/92 artikli 10 lõigetest 1 ja 2, kehtestatakse käesoleva määruse alusel avatava kvoodi raames imporditollimaks CN-koodi 1001 90 99 alla kuuluva määruse (EÜ) nr 1249/96 I lisas määratletud muu kui kõrge kvaliteediga pehme nisu suhtes.

Kui käesolevas määruses nimetatud tooteid imporditakse artikliga 3 ettenähtud kogustest rohkem, kohaldatakse määruse (EMÜ) nr 1766/92 artikli 10 lõiget 1.

Artikkel 2

▼M7

1. Käesolevaga avatakse imporditariifikvoot 2 989 240 tonnile CN-koodi 1001 90 99 alla kuuluvale muule kui kõrge kvaliteediga pehmele nisule.

▼B

2. Kõnealune tariifikvoot avatakse iga aasta 1. jaanuaril. Tariifikvoodi raames maksustatakse impordi määraga 12 eurot tonnilt.

▼M6

3. Komisjoni määruste (EÜ) nr 1291/2000, (EÜ) nr 1342/2003⁽⁵⁾ ja (EÜ) nr 1301/2006⁽⁶⁾ sätteid kohaldatakse juhul, kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti.

⁽¹⁾ EÜT L 152, 24.6.2000, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 308, 27.11.2001, lk 19.

⁽³⁾ EÜT L 117, 24.5.1995, lk 2.

⁽⁴⁾ EÜT L 194, 23.7.2002, lk 22.

⁽⁵⁾ ELT L 189, 29.7.2003, lk 12.

⁽⁶⁾ ELT L 238, 1.9.2006, lk 13.

▼B*Artikkel 3***▼M5**

1. Üldine tariifikvoot jaotatakse kolmeks alamkvoodiks:

— I alamkvoot (järjekorranumber 09.4123): 572 000 tonni Ameerika Ühendriikidest,

▼M7

— II alamkvoot (järjekorranumber 09.4124): 38 853 tonni Kanadast,

▼M5

— III alamkvoot (järjekorranumber 09.4125): 2 378 387 tonni muudest kolmandatest riikidest.

▼B

2. Kui aasta jooksul ilmneb, et I või II alamkvoodist on jäänud kasutamata olulisi koguseid, võib komisjon asjaomase kolmanda riigi nõusolekul ja määruses (EMÜ) nr 1766/92 sätestatud menetlust kohaldades vastu võtta korra, millega kasutamata kogused kantakse üle teiste alamkvootide alla.

▼M6

3. III alamkvoot jaotatakse neljaks kolmekuuliseks alamperioodiks, mis hõlmavad järgmisi ajavahemikke ja koguseid:

- a) 1. alamperiood: 1. jaanuarist kuni 31. märtsini – 594 597 tonni;
 - b) 2. alamperiood: 1. aprillist kuni 30. juunini – 594 597 tonni;
 - c) 3. alamperiood: 1. juulist kuni 30. septembrini – 594 597 tonni;
 - d) 4. alamperiood: 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini – 594 596 tonni.
4. 1., 2., või 3. alamperioodi koguse ammendumise korral võib komisjon määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 25 lõikes 2 sätestatud korras näha ette järgmise alamperioodi varasema avamise.

Artikkel 5

1. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 6 lõikest 1, võib taotleja ühe nädala jooksul esitada vaid ühe sama järjenumbriga taotluse. Juhul kui sama isik esitab mitu taotlust, keeldutakse kõigi taotluste vastuvõtmisest ning taotluste esitamisel antud tagatised jäetakse asjaomase liikmesriigi tuludesse.

Impordilitsentside taotlused esitatakse liikmesriikide pädevatele asutustele igal nädalal hiljemalt esmaspäeval kell 13.00 Brüsseli aja järgi.

2007. aastal algab esimeste taotluste esitamise ajavahemik alates 2007. aasta esimesest tööpäevast ja lõpeb hiljemalt 8. jaanuaril 2007, ning esimene esmaspäev, mil tuleb lõike 3 kohaselt saata komisjonile impordilitsentside taotlused on esmaspäev, 8. jaanuar 2007.

2. Igal litsentsitaotlusel näidatakse täisarvudena kogus kilogrammides, mis ei või olla suurem kui:

- I ja II alamkvoodi puhul asjaomase alamkvoodi kohta sellel aastal avatud üldkogus;
- III alamkvoodi puhul asjaomase alamperioodi kohta avatud üldkogus.

Impordilitsentsi taotluses ning impordisertifikaadis näidatakse üksainus päritolumaa.

▼M6

3. Litsentsitaotluste esitamise viimasel päeval hiljemalt kell 18.00 Brüsseli aja järgi edastavad pädevad asutused komisjonile elektrooniliselt teatise, milles märgitakse järjenumbri kaupa kõik taotlused koos toote päritolu ning taotletava kogusega, sealhulgas teatised taotluste puudumise kohta.

4. Litsentsid antakse välja neljandal tööpäeval pärast lõikes 3 sätestatud teatise esitamist.

▼M1**▼M6***Artikkel 6*

Litsentsi kehtivust arvestatakse alates tegeliku väljaandmise kuupäevast vastavalt määruse (EÜ) nr 1291/2000 artikli 23 lõikele 2.

Artikkel 9

Impordilitsentsi taotlusele ja impordilitsentsile kantakse lahtrisse 8 toote päritoluriik ning tehakse rist lahtrisse "jah". Litsents kehtib ainult toodete puhul, mida imporditakse lahtrisse 8 märgitud päritoluriigist.

▼B*Artikkel 10*

Olenemata määruse (EÜ) nr 1162/95 artikli 10 punktidest a ja b, on käesoleva määrusega ettenähtud impordilitsentsi tagatis 30 eurot tonni kohta.

▼M1*Artikkel 11*

Kolmandast riigist pärit muu kui kõrge kvaliteediga pehme nisu vabasse ringlusse lubamisel kõnealuse tariifikvoodi raames seatakse tingimuseks asjaomase riigi pädeva asutuse väljastatud päritolusertifikaadi esitamine vastavalt määruse (EMÜ) nr 2454/93 ⁽¹⁾ artiklile 47.

▼B*Artikkel 12*

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2003.

▼M2**▼B**

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼M6

⁽¹⁾ EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.